

۲ وطن برای شاعر مهاجر

افغانستان زادگاه و وطن مادری من است. ایران وطن فرهنگی من. به همان اندازه که افغانستان را دوست دارم، به ایران هم تعلق خاطر دارم، تجربه‌های ارزشمندی را که در ایران آموخته‌ام، پیش از این بارها در سنگ نوشه‌های کشور خوانده بودم. حال نیم نگاهی که به سال‌های پشت سرم می‌اندازم، می‌بینم پیش از یک ربع قرن در بی‌وطنی و مهاجرت نفس کشیده‌ام. بی‌وطنی، اندوه تاریخی است که مدام احساس ترس و مجرم بودن را در انسان تقویت می‌کند. چنین حسی برای‌باشد سراغ من هم آمده است، اما من تسلیم نشدم و پیش‌رفتم، خیلی از هموطنانم را می‌شناسم که با استفاده از فرصت‌هایی که مهاجرت در اختیار آنها گذاشت درست استفاده کردند و حالا از اتفاقات مردم کشور ما هستند. یادم هست در روزهای نخست که درباره حضور افغانستانی‌های مهاجر در جنگ تحمیلی کار پژوهشی ام را آغاز کردم، خیلی از دوستانم مانع کار شدند و هشدارم دادند: «پژوهش در چنین موضوعی که در این همه سال مغفول مانده، بهصلاح شمانیست. اگر می‌خواهی آرامش داشته باشی و در ایران زندگی کنی از این کاردست ببردار»، پاپس نکشیدم و به کارم ادامه دادم. به دنبال سوژه‌های پژوهش دلخواهم، شهر به شهر ایران را فرمی. وقتی سال ۱۳۹۷ حاصل سال‌های مطالعه و تحقیق کتابی شد به نام «از دشت لیلی تا جزیره مجنون» نه تنها توبیخ نشدم بلکه جلسات بسیاری برای رونمایی و معرفی کتاب در شهرهای مختلف ایران، از جانب نهادهای فرهنگی ایران گرفته شد. باورم این است این کتاب باب گفت و گوی جدیدی رامیان مردم ایران و افغانستان باز کرد. حتی وقتی به دست رهبر انقلاب رسید و ایشان هم بعد از ترقی قول مطالعه‌اش را دادند. براساس تجربه‌های بسیار سال‌های مهاجرت به این باور رسیده‌ام که ۰۲۵ سال پیش یک افغانستانی در کابل و بلخ و بامیان و هرات به همان اندازه ایرانی بوده که یک ایرانی در نیشابور و شیزار و اصفهان و مشهد، افغانستانی. شایسته است که کمی به هویت فرهنگی و تاریخی خود بنگریم. به یگانگی‌های دینی و تاریخی و فرهنگی خود باور داشته باشیم. من افغانستانی چنانچه جفایی از یک ایرانی دیدم، به تمام مردم شریف ایران نسبت ندهم. همچنان شمای ایرانی هم اگر خطای از یک مهاجر افغانستانی دیدید، به همه مهاجران صبور افغانستانی تعیین ندهید. داشتن کارت عابر بانک و سیمکارت همراه و تحصیل کودکان و... بدیهی ترین حق مهاجران است. مهاجرانی که نسل‌های سوم و چهارم آن ایرانی‌های افغانستانی به شمار می‌روند مطالبات و انتظاراتی از جنس براذری و برابری دارد. شایسته نیست بعد از چهار دهه مهاجران افغانستانی در ایران، باز هم با بیم و امید زندگی کنند. درگیر داشتن و نداشتن بدیهی ترین حقوق شان و حداقل‌های زندگی شان باشند.

بخشی از کتاب منتشر نشده محمد سرور رجایی شاعر و نویسنده‌ای که
بعد از جدال با کرونا، دیروز چهره در نقاب خاک کشید

زکارگاه چرم دوزی تاساختمان جام جم

پیش از این کتاب را منتشرات جام جم منتشر خواهد کرد

شده، با خود برندن. باز هم خانه‌شان آباد که فحشم
داند و تنهای افغانی ام گفتند. هیچ کاری نتوانستم، از
بیم هم جنب بخوردم و با حسرت خشم آلود فقط
هشان کردم، چه کاری می‌توانستم؟

پاپیز ۱۳۷۸

جمعي از رفیق‌های همدلم، در کارگاه تولیدي
مدروزي کارمي كردیم. خوشبختانه همه رفیق‌هايم
نامه خوان‌هاي خوبی بودند. هر روز سه چهار
روزنامه می‌خریدیم و می‌خواندیم. روزی رفیقی
روزنامه آمد و بالخند و مراجح گفت: «سرو! در
سسه کله خراب‌های افغانستان نمی‌روی؟» او از
وحی به شاعران، کله خراب می‌گفت، باور داشت
سرکسی به جای نخوردۀ باشد، شاعر نمی‌شود.
نامه‌را گرفتم، در صفحه‌آخیرش خبر کوتاهی درباره
هزاری جلسات هفتگی شعر مهاجران در روزهای
مارشنبه در حوزه هنری چاپ شده بود. عصر اولین
چهارشنبه‌هی که رسید با هیجان زیاد چرخ خیاطی ام
فارشنبه در حوزه هنری شدم. هر بار که از پیش حوزه
فری می‌گذشتم با خودم می‌گفتم: «افغانستانی هارا
در این ساختمان شیک راه نمی‌دهند. پس حوزه
فری کجاست؟» وارد نمازخانه‌هی که شدم، بادیدن چند
راز شاعران هموطنم، انگار وارد نیای دیگری شدم.
یابی که سال‌ها به دنبالش بودم و راه ورودش را
می‌دانستم. از آن روز به بعد یکی از اعضاي ثابت
سسه شدم. با دوستان شاعر به محافل فرهنگی
معترخوانی شاعران ایرانی می‌رفتم و لذت می‌بردم.
سته‌آهسته با شاعران بسیار ایرانی و افغانستانی

حمدسرور رجایی، در این نوشته، مهاجرت به ایران و حضورش در کشورمان را روایت کرده و برای اولین بار است که با این جزئیات در جریان فعالیت‌های او به عنوان شاعر، نویسنده و پژوهشگر قرار می‌گیریم. رجایی قبل از درگیری با بیماری کرونا مشغول جمع‌آوری کتابی بود از روایت‌های مهاجران افغانستانی در ایران. نشر امام حم برای ایجاد فضای گفت‌وگوین خیگان مهاجران افغانستانی به عنوان نماینده جامعه بزرگ مهاجر و مردم ایران به این نتیجه رسید، مجموعه‌ای از روایت‌های اشان را جمع‌آوری و منتشر کرد. زحمت این کار با رجایی بود. درست قبل از بیماری، کتاب را تحویل داد که حالا در حال ویراستاری است. حیف اجل مهلت دیدن این خوب را از او گرفت. آنچه مخواهند بخشی، از دوایت خود اوست در این کتاب. حایش حنت رضای الهی باد.

کابل با چه جان کنندی گرفته بودم، همه‌اش از ترس طالبان سوزانده شده است، سوختم. آنها را در خانه خاله‌ام به امانت گذاشته بودم، هیچ فکر نمی‌کردم سرنوشت‌ش آتش است. تا آن زمان نیم نگاهی به بازگشت به کشورم داشتم، اما بعد از آن پذیرفتمن که سرنوشت خوابی دیگری برای من دیده است. در حالی وارد بازار کار و اجتماع ایران شدم که بیش از آن هیچ تجربه کاری و حرفه تخصصی نداشتم که دستم را بگیرد. یکی از تجربه‌های غیرحرفه‌ای من بسیار کتاب خواندن بود. گاهی می‌نوشتم و گاهی برای دلم شعری سرودم. دوره فیلمبرداری را موزیش دیده بودم. اما چه سود؟ این تجربه‌ها در بازار کار ایران برای من نه نان می‌شدند و نه آب. در آن روزگار سخت، اما خوشبختی من این بود که رفیق‌هایی چون آب روان داشتم که همه خیاطاهای ماهری بودند. کار خیاطی را با رفیق آقا مختار که در برش و دوخت توانایی زیادی داشت به عنوان شاگرد آغاز کردم. با همکاری رفیق‌های مهربانم، خیلی زود چرخکار شدم و پشت چرخ خیاطی نشستم. اگرچه به دلیل فصلی بودن کار خیاطی، کارهای بسیاری را ترجیح کردم. از نیانی گرفته تا دستفروشی در میدان فردوسی و خیابان‌لیعصر، شام گاهی در چهارراه ولیعصر ماموران شهرداری شده و زمینگیری شوم. در میدان هوایی شهرپشاور پاکستان، وقتی مهردخولی برای اسپورتم نشستم، هیچ احساسی نداشتم، چون مقصد نهایی من ایران بود. در چشم به هم زدنی خودم را در پایاخت ایران یافتم. تهران با تمام کلانی اش برای من که در کشورم بایندجا و ممکنی نبودم، کوچکی می‌کرد. ایران و مردمانش با آن که برای من تازه وارد هم در گفتار و هم در رفتار پیگانه بود، در ساختار تاریزی داشت. خیلی زود لتنگ‌زدگاهم کابل شدم. در اندیشه بازگشت به افغانستان بودم که حلقه مهربی چرخیده و چرخیده آمد و بر انگشت کوچک من جا خوش کرد. به همین سادگی با دختر عمام رسما نامزد شدم.

۱۳۷۴ بهار

مراسم عروسی ام بسیار ساده و معمولی برگزار شد. آن روزهای سخت را که بیکاره‌م بودم، با کتاب خواندن و روزنامه خواندن به شب می‌رساندم. گاهی در لابلای صفحات آگهی روزنامه به دنبال کارمناسبی هم بودم. گاهی با خود می‌گفتم: «تو بیو که سال‌ها در پایگاه و دور از خانه بودی، هیچ حرفه‌ای هم بلد نیستی، چه کار خواهی کرد؟» تسلط طالبان به شهر کابل خبر وحشت‌ناکی بود که تنم را لرزاند. چند ماه بعد وقتی آن روزگاری از نگاهی از این کتاب را بگزینم،

۱۳۷۲ زمستان

بمی از شهرکابل در آتش جنگ‌های داخلی سوخته و ویرانه تبدیل شده بود. رهبران و فرماندهان نامدار همادی، شاید به دلیل تصاحب قدرت بیشتر، چنان جان هم افتاده بودند که حد نداشت. کابل عملای دو بخش شرق و غرب تقسیم شده بود. در آن ضعیعت خانواده‌ام فرسنگ‌های دورتر از من، در روستای بددادی ام [ایاری] زندگی می‌کرد. سال‌ها بود که از آنها در بودم، هر چه از نظر سنی بزرگ‌تر می‌شدم، دورتر مم شدم. دلخوش بودم که مجاهدم می‌خوانند. اما جای گلوله و تفنگ، دوربین عکاسی و فیلمبرداری نداشت. راهی را که در نوجوانی انتخاب کرده و حاضر بدم جانم رانقش آن راه کنم، در آن روزهای هیچ جذابیتی نداشت. می‌خواستم از آن وضعیت غم‌انگیز و مگوار، فاصله بگیرم، کجا بروم؟ نمی‌دانستم. وضعیت چنان عجیب و غریب بود که نمی‌شد زمینی نزد انسان‌ها دم بگردم، اما می‌شد هوایی به پاکستان و انسان‌ها دم بگردم، روزی که طیاره آریانا از میدان هوایی کابل او را کرد و برای آخرین بار زادگاهم کابل را بالاتماشا درم، خا خودم گفتم: «به‌زوادی باز می‌گردم». هیچ کفر نمی‌کردم که بازگشتی در کار نیست. هیچ فکر می‌کردم از پروردگار مادرم دور و دورتر می‌شوم. هیچ فکر

اسفار دادی، ۲۰۱۷

بـه یادماندنی ترین تصویری که از محمدسرور رجایی در خاطره هاشکل گرفته و این روزها در فضای مجازی دست به دست می شود، مربوط است به برنامه کتاب باز از شبکه نسیم، رجایی در این برنامه شعر خواند، اشک ریخت و مارا باندوه افغانستان آشنakaرد، بـی آن که خبر داشته باشد به زودی بار دیگر برای این سرزمین مظلوم و نیز برای خودش اندوه‌گین می شویم. کرونا، محمدسرور رجایی را از ما، از زبان شیرین فارسی و از شعر و ادبیات و فرهنگ کشورمان گرفت، روز گذشته مراسم خاکسپاری این شاعر و نویسنده برگزار و پیکرش دیروز در قطعه ۱۷۹ بهشت زهرا، در جوار شهید آوینی و شهدای دفاع مقدس به خاک سپرده شد. درباره رجایی گفت و گویی داشته ایم با محمدرضا رضائیان، تبیه کننده کتاب باز که آخرین تصویر به یادماندنی

از محمدسرور رجایی رباری مادر برنامه اش به یادگار گذاشت.

بعد از درگذشت محمدسرور رجایی، آن ویدئوی کوتاه از حضورش در برنامه کتاب بازار اسلام مادر فضای مجازی منتشر و دست به دست کردید یا یک اتفاق خودجوش مردمی بود؟

کار خود مردم بود. دوستداران این شاعر و نویسنده به صورت خودجوش آن ویدئو را با تشریفات دادند و البته ما هم همراه با مردم در برنامه کتاب بازار این ویدئو را دوباره منتشر کردیم.

پلاطفوله بعد از حمله تروریستی به داشتگاه کابل بود که از ایشان دعوت کردید مهمان برنامه



151

ی پوشیده نیست که ما ایرانی‌ها کم به مردمستان ظلم نکرده‌ایم؛ نمی‌شود راحت از این نوع گذشت آیا آن کنار آمد. همه مالین واقعیت آقای محمد سرور رجایی بود. وقتی با ایشان صحبت

نامه‌کتاب باز درباره محمدسرور رجایی
داریم. با آقای رجایی هم نشستیم و
مفصل صحبت کردیم. دفعه اولی
که مهمان برنامه ما بودند، همسر
خودآقای رجایی منقلب بودند. پیش
نیامده بود که قبل وحین ضبط برنامه،
چنین فضای غم‌انگیز و سنگینی

 داشته باشیم. سروش صحت و بقیه عوامل بغض داشتنند و آنچاکه آقای رجایی شعر را خوانند، بغض ها به	و فرزندان ایشان هم تشریف آورده بودند. در آن دیدار بیشتر درباره مسائل فرهنگی ایران و افغانستان صحبت	که از محمد سروش رجایی در خاطره هاشکل گرفته و این
--	--	--

اشک نشست: فیلمبردارها و باقی عوامل که به زحمت خودشان رانگه داشته بودند، دیگر طاقت نیاروند.	رسایان: در طول ضبط برنامه بارها مجبور شدیم	کردیم، درباره زندگی ایشان در ایران، توجه و عنایتی که حضرت آقا به ایشان دارند و مسائل متعددی از این دست.	به دست می‌شود، مربوط است به برنامه کتاب بازار مه‌شعر خواند، اشک ریخت و مارا با اندوه افغانستان باشد به زودی بار دیگر برای این سرزمن مظلوم و نیز
--	--	---	---

برداشت خودتان از شخصیت آقای رجایی چیست؟ در مقایسه با سایر شاعران و نویسندها و مهمانانی که	وقدّه‌هایی ایجاد کنیم، نفس بگیریم	دفعه دومی که برنامه کتاب باز آمدہ بودند، حال غربی داشتند که متاثر از آن همه بغض	دفعه دومی که برنامه کتاب باز آمدہ بودند، حال غربی داشتند که متاثر از حمله توریستی دانشگاه کابل	دیوان، محدودسرور رجایی را زبان شیرین گذشته مراسم حاکسپاری این شاعر و نویسنده برگزار بدآوینی و شهدای دفاع مقدس به خاک سپرده شد.
---	-----------------------------------	---	--	--

ن، تهمه کنندگان کتاب باز که اخرين تصویر به ياد ماندند گذاشت.	کتاب باز ياشنده، درست است؟	همه مایه دار، در واقع اين برنامه يك از برنامه های ساخته شده روز سختی برای را داده بدهيم	برنامه های ساخته شده روز سختی برای را داده بدهيم	باز هم نشستيم و قيل از ضبط	باز هم نشستيم و قيل از ضبط	به برنامه شما دعوت شده اند، چطور انساني بود؟
من در جايگاه مقايسه نيستم و حتی						

دشوارترین برنامه‌هایی بود که در پنج فصل برنامه دانشگاه کابل بود. البته قبل از فصل سوم برنامه کتاب باز ضبط کرده بودیم. از یک سو به قدری حال همه بد بود که دا نداشتیم ضبط برنامه و شروع بهله. یکی در همان روزهای شهادت دانشجویان

برادری ایران و افغانستان می تپید. تمام دغدغه اش این بود که سفیر برادری بین ایران و افغانستان باشد. راه این برادری را در شعر و ادبیات و پژوهش	کنیم، بس که فاجعه در دنک و غم انگیزی بود. از سوی دیگر حضور آقای رجایی با غربت و مظلومیتی همراه بود که دل همه را ریش می کرد. در طول ضبط برنامه	در برخانمه کتاب بازیودم و این دومین حضور ایشان در برخانمه ما بود.
می دانستند و گویی امنیت و آرامش افغانستان را در برادری با ایران جست و جو می کردند. آقای رجایی به دنبال حال موثر و بهتر مردم دش در ایران بود.	بارها مجبور شدیم و قهقهه های ایجاد کنیم، نفس بکیریم از آن همه بغض و دوباره ضبط برنامه را داده بدیهم. بارها چشم همه ما تراش و بیشتر از همه	در آن برنامه به خصوص، قبل و حین ضبط چه اتفاقاتی رخ داد؟ همیشه در جلسات سرددبیری که قبل از ضبط برنامه برگزار می کنیم، با مهمانان معاشرت و گپ و گفت

